

FOR USE WITH REELS OF WIRE

The Wire Smart™ Cable Dispenser can also be used for reel coiled wire and cable.

REELS WITH A SMALL CENTER HOLE DIAMETER - FIGURE 8

Remove Hitch Pin Clip (I), Carry Handle (H) and Extension Arm Assembly. Slide Reel over Center Shaft (E), sitting it directly on the Large Washer (K).

REELS WITH A LARGE CENTER HOLE DIAMETER - FIGURE 9

Remove Hitch Pin Clip (I), and Carry Handle (H). Remove Top Center Frame Cap (J) and all Extension Arms (D) from Center Frame (C). Re-insert the Top Center Frame Cap (J) into the top of the Center Frame (C). Slide Reel over Center Frame (C), sitting it on the Large Washer (K).

POUR UNE UTILISATION AVEC DES BOBINES DE FIL

Le distributeur de câble Wire Smart™ peut également être utilisé pour enrouler les fils et câbles en spirale.

BOBINES AVEC UN TROU CENTRAL À PETIT DIAMÈTRE - FIGURE 8

Retirez l'agrafe pour goupille d'attelage (I), la poignée de transport (H) et le tube de rallonge. Glissez la bobine par-dessus l'arbre central (E), en la posant directement sur la grande rondelle (K).

BOBINES AVEC UN TROU CENTRAL À GRAND DIAMÈTRE - FIGURE 9

Retirez l'agrafe pour goupille d'attelage (I) et la poignée de transport (H). Retirez le couvercle supérieur de l'armature centrale (J) et tous les tubes de rallonge (D) de l'armature centrale (C). Insérez à nouveau le couvercle supérieur de l'armature centrale (J) dans le haut de l'armature centrale (C). Glissez la bobine par-dessus l'armature centrale (C), en la posant sur la grande rondelle (K).

PARA USAR CON CARRETES DE CABLE

El dispensador de cable Wire Smart™ puede usarse también para cable en carrete y alambre en bobina.

CARRETES CON DIÁMETRO PEQUEÑO DEL ORIFICIO CENTRAL - FIGURA 8

Retirar el soporte con pasador para enganchar (I), mango para traslado (H) y el conjunto del brazo de extensión. Deslizar el carrete sobre la barra central (E), asentándolo directamente sobre la arandela grande (K).

CARRETES CON DIÁMETRO GRANDE DE ORIFICIO CENTRAL - FIGURA 9

Retirar el soporte con pasador para enganchar (I) y el mango para traslado (H). Retirar la cubierta superior del armazón central (J) y todos los brazos de extensión (D) del armazón central (C). Reinsertar la cubierta superior del armazón central (J) en la parte superior del armazón central (C). Deslizar el carrete sobre el armazón central (C), asentándolo directamente sobre la arandela grande (K).



1-855-SWTOOLS
TOLL FREE TECHNICAL HELP
Línea de Ayuda Técnica Gratuita

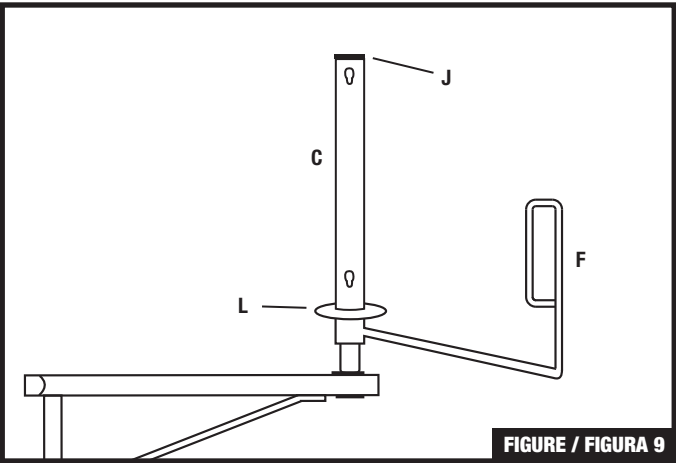
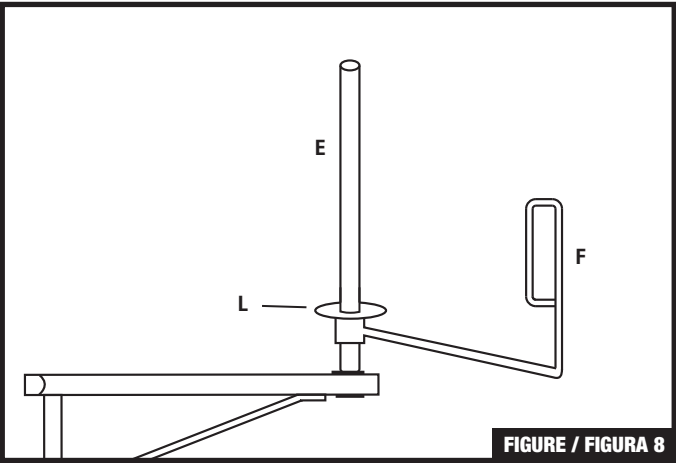


FIGURE / FIGURA 8

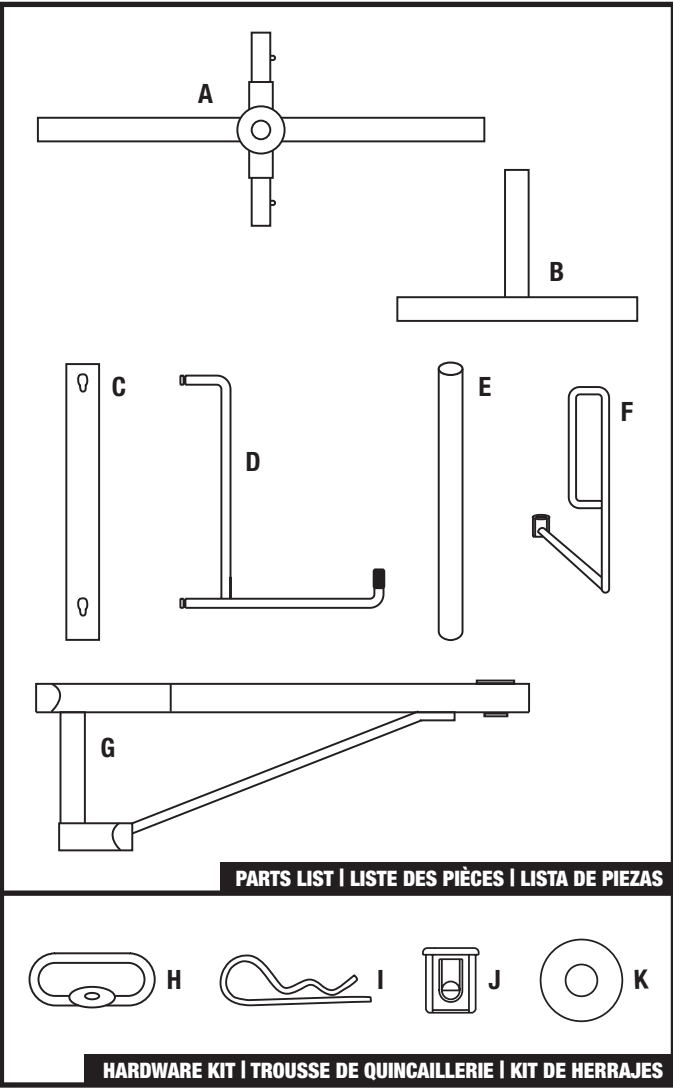
FIGURE / FIGURA 9



PARTS LIST LISTE DES PIÈCES LISTA DE PIEZAS		
QTY. QTÉ. CANT.	REFERENCE RÉFÉRENCE REFERENCIA	DESCRIPTION DESCRIPCION
1	A	Floor Support Center Centre de support au sol Centro de Soporte en pisos
2	B	Floor Support Side Côté de support au sol Lateral de soporte en pisos
1	C	Center Frame Armature centrale Armazón central
4	D	Extension Arm Tube de rallonge Brazo de extensión
1	E	Center Shaft Arbre central Barra central
1	F	Cable Eyelet Œillet de câble Ojal para cable
1	G	Stud Support Frame Armature de soutien des montants Armazón de soporte en viga
HARDWARE KIT TROUSSE DE QUINCAILLERIE KIT DE HERRAJES		
QTY. QTÉ. CANT.	REFERENCE RÉFÉRENCE REFERENCIA	DESCRIPTION DESCRIPCION
1	H	Carry Handle Poignée de transport Mango para traslado
1	I	3 x 65 Hitch Pin Clip Agrafe pour goupille d'attelage de 7,62 x 165,1 Sujetador con pasador para enganchar, 3 x 65
1	J	Top Center Frame Cap Couvercle supérieur de l'armature centrale Cubierta superior del armazón central
1	K	Large Washer Grande rondelle Arandela grande

Tools Required for Assembly: None
Outils requis pour l'assemblage: Aucun
Herramientas necesarias para el ensamblaje: Ninguna

MH8110
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
MANUAL DE INSTRUCCIONES



WIRESMART™
CABLE DISPENSER

Distributed by/Distribué par:
Southwire Company, LLC.
One Southwire Drive
Carrollton, GA 30119

Southwire Canada Company
5705 Cancross Court
Mississauga ON L5R 3E9

Made in China
Fabriqué en China/Hecho en China

©2021 Southwire Company, LLC.
All rights reserved./Tous droits réservés.

SAFETY RULES

This product was designed for certain applications only. Southwire strongly recommends that this product not be modified and/or used for any purpose other than that for which it was designed.

CAUTION: Use care when lifting the Cable Dispenser. Pulling cable from dispenser too fast may result in tangles and/or backlash.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Ce produit a été conçu pour certaines utilisations uniquement. Southwire recommande fermement que ce produit ne soit pas modifié et/ou utilisé pour toute application autre que celle pour laquelle il a été conçu.

ATTENTION : Faites preuve de prudence lorsque vous soulevez le distributeur de câble. Tirer le câble du distributeur trop rapidement peut causer des emmêlements ou un effet de recul.

NORMAS DE SEGURIDAD

Este producto está concebido sólo para determinadas aplicaciones. Southwire recomienda enfáticamente que este producto no se modifique ni use para ningún otro propósito que aquel para el cual se concibió.

PRECAUCIÓN: Proceder con cuidado al levantar el dispensador de cable. Tirar con mucha rapidez del cable del dispensador pudiera resultar en enredos y/o retrocesos.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

FIGURE 1 - Floor Support Frame Assembly
Insert Floor Support Sides (B) into the Floor Support Center (A). Make certain the spring loaded buttons on the Floor Support Center (A) snap into the holes on the Floor Support Legs (B).

FIGURE 2 - Extension Arm Assembly
Insert Extension Arm (D) into the Center Frame (C). Line up the grooves in the end of the Extension Arm (D) with the holes in the Center Frame (C) and push down until the grooves slide to the bottom of the keyway. Repeat the process for the other three Extension Arms (D).

FIGURE 3
Insert the Top Center Frame Cap (J) into the top of the Center Frame (C). Make certain the tabs on each side snap into the holes in the Center Frame (C). With the Frame Caps in place, the Extension Arms (D) will be locked into the keyways in the Center Frame (C).

FIGURE 4
Choose the Floor Support Frame Assembly or Stud Support Frame (G) and thread the Center Shaft (E) into the hole in the Support Frame. Note: Floor Support Frame Assembly can be interchanged with Stud Support Frame (G) easily for different uses.

FIGURE 5
Slide the Cable Eyelet (F), Large Washer (K), Extension Arm Assembly, and Carry Handle (H) over the Center Shaft (E).

FIGURE 6
Insert the Hitch Pin Clip (I) into the hole at the top of the Center Shaft (E) to secure all parts.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

FIGURE 1 - Assemblage de l'armature du support au sol
Insérez les côtés du support au sol (B) dans le centre du support au sol (A). Assurez-vous que les boutons à ressort du centre du support au sol (A) s'enclenchent dans les trous des pieds du support au sol (B).

FIGURE 2 - Assemblage du tube de rallonge
Insérez le tube de rallonge (D) dans l'armature centrale (C). Alignez les rainures de l'extrémité du tube de rallonge (D) sur les trous de l'armature centrale (C) et poussez vers le bas jusqu'à ce que les rainures glissent vers le bas de la rainure à clavette. Répétez ce processus pour les trois autres tubes de rallonge (D).

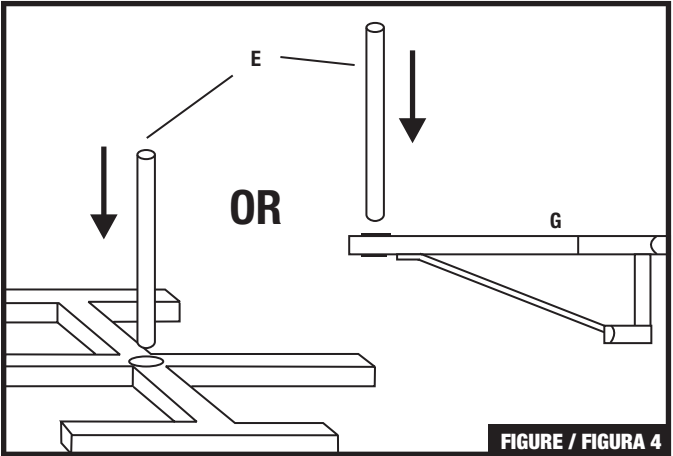
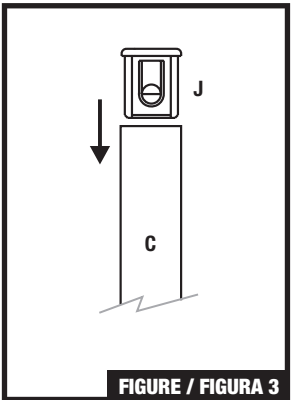
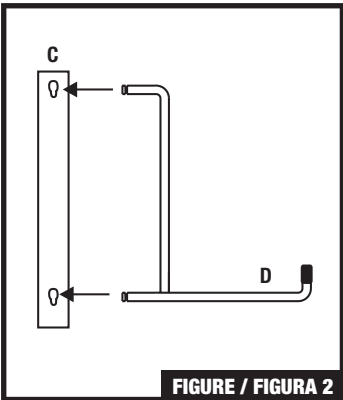
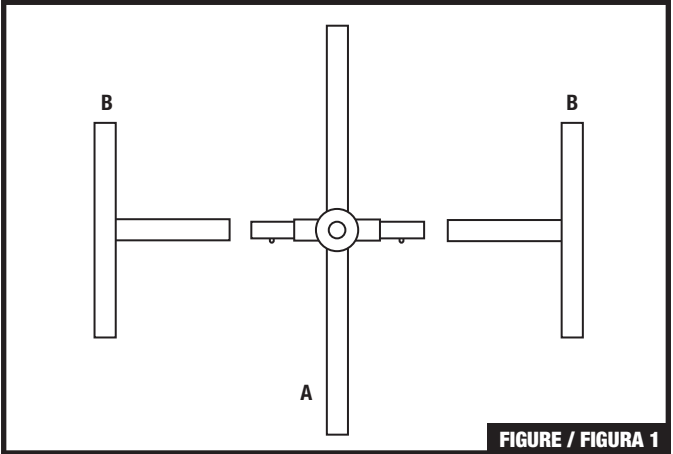
FIGURE 3
Insérez le couvercle supérieur de l'armature centrale (J) dans le haut de l'armature centrale (C). Assurez-vous que les languettes de chaque côté s'enclenchent dans les trous de l'armature centrale (C). Une fois que les couvercles d'armature sont en place, les tubes de rallonge (D) seront verrouillés dans les rainures à clavette de l'armature centrale (C).

FIGURE 4
Choisissez l'armature du support au sol ou l'armature de soutien des montants (G) et vissez l'arbre central (E) dans le trou de l'armature de soutien. Remarque : L'armature du support au sol peut être facilement remplacée par l'armature de soutien des montants (G) pour différentes utilisations.

FIGURE 5
Glissez l'œillet de câble (F), la grande rondelle (K), le tube de rallonge et la poignée de transport (H) par-dessus l'arbre central (E).

FIGURE 6
Insérez l'agrafe pour goupille d'attelage (I) dans le trou en haut de l'arbre central (E) pour fixer solidement toutes les pièces.

CAPACITY CAPACITÉ CAPACIDAD	
5.5IN 13.9CM	Min. inside coil diameter Diamètre de bobine intérieure min. Diámetro interior mínimo de la bobina
17IN 43.1CM	Min. outside coil diameter Diamètre de bobine extérieure min. Diámetro exterior mínimo de la bobina
50IN 22.3CM	With arms Avec tubes Con brazos
100IN 44.6CM	With reel Avec bobines Con carrete



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

FIGURA 1 - Ensamblaje del armazón de soporte en pisos
Insertar los laterales de soporte en piso (B) en el centro correspondiente (A). Asegurar que los botones con resorte en el centro de soporte en piso (A) entran a presión en los orificios de las patas correspondientes (B).

FIGURA 2 - Ensamblaje del brazo de extensión
Insertar el brazo de extensión (D) en el armazón central (C). Alinear las ranuras en el extremo del brazo de extensión (D) con los orificios en el armazón central (C) y empujar hacia abajo hasta que la ranura se deslice hasta su parte inferior Repetir el proceso para los demás tres brazos de extensión (D).

FIGURA 3
Insertar la cubierta superior del armazón central (J) en la parte superior del armazón central (C). Asegurar que las lengüetas en cada lado entren a presión en los orificios del armazón central (C). Con las cubiertas del armazón en su lugar, los brazos de extensión (D) quedarán bloqueados en las ranuras del armazón central (C).

FIGURA 4
Elige entre el conjunto de armazón de soporte en piso o en viga (G) y enrosca la barra central (E) en el orificio del armazón de soporte. Nota: El conjunto del armazón de soporte en piso puede intercambiarse fácilmente con el armazón de soporte en viga (G) para diferentes usos.

FIGURA 5
Deslizar el ojal para cable (F), la arandela grande (K), el conjunto del brazo de extensión y el mango para traslado (H) sobre la barra central (E).

FIGURA 6
Insertar el soporte con pasador para enganchar (I) en el orificio de la parte superior de la barra central (E) para asegurar todas las piezas.

LOADING/OPERATING INSTRUCTIONS

FLOOR SUPPORT FRAME
Load a coil of armored cable or NM-B over the Extension Arm assembly and thread the end of the cable through the Cable Eyelet (C).

STUD SUPPORT FRAME - FIGURE 7
Mount Stud Support Frame (G) on 2" x 4" wood stud. Ensure wood stud is secure. No fasteners are required to secure Support Frame to stud.Load a coil of armored cable or NM-B over the Extension Arm assembly and thread the end of the cable through the Cable Eyelet (F).

INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT/D'UTILISATION

ARMATURE DU SUPPORT AU SOL
Chargez une bobine de câble armé ou sous gaine non métallique par-dessus le tube de rallonge et enfilez l'extrémité du câble dans l'œillet du câble (C).

ARMATURE DE SOUTIEN DES MONTANTS - FIGURE 7
Installez l'armature de soutien des montants (G) sur un montant en bois de 5x10. Assurez-vous que montant en bois est fixé solidement. Aucune attache n'est requise pour fixer solidement l'armature de soutien au montant. Chargez une bobine de câble armé ou sous gaine non métallique par-dessus le tube de rallonge et enfilez l'extrémité du câble dans l'œillet du câble (F).

INSTRUCCIONES PARA OPERACIÓN Y CARGA

ARMAZÓN DE SOPORTE EN PISO
Cargar una bobina con cable blindado o NM-B sobre el conjunto del brazo de extensión y pasar el extremo del cable a través del ojal correspondiente (C).

ARMAZÓN DE SOPORTE EN VIGA - FIGURA 7
Montar el armazón de soporte en viga (G) sobre viga de madera de 2" x 4". Asegurar que la viga de madera esté asegurada. No se requieren sujetadores para asegurar el armazón de soporte a la viga. Cargar una bobina con cable blindado o NM-B sobre el conjunto del brazo de extensión y pasar el extremo del cable a través del ojal correspondiente (F).

